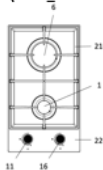




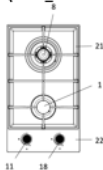
FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

GÁZ FŐZŐLAPOKHOZ

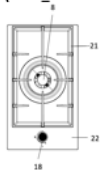
***(*A30_2G0HP*F)



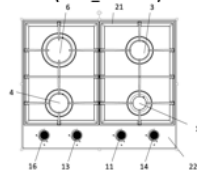
***(*A30_2G1MW*F)



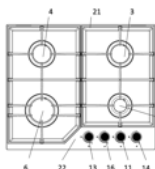
***(*A30_1G1T4*F)



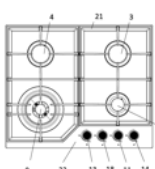
***(*A60_4G0HP*F)



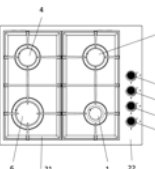
***(*A60_4G0HP*F)



***(*A60_4G1T4*F)

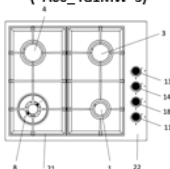


***(*A60_4G0HP*S)

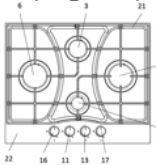


***(*A60_4G1T4*S)

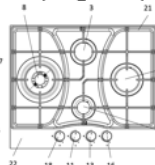
***(*A60_4G1MW*S)



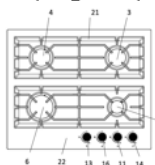
***(*A60_4G0HP*F)



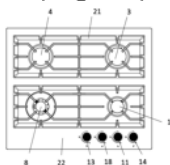
***(*A60_4G1T4*F)



***(*A60_4G0HP*F)



***(*A60_4G1T4*F)



Kérjük, először olvassa el ezt a kézikönyvet!

Kedves vásárlónk,

Azt kívánjuk, hogy a lehető legtöbbet hozza ki ebből a termékből, amelyet a modern létesítményekben gyártanak magas színvonalú technológiával.

Ezért kérjük, figyelmesen és alaposan olvassa el ezt a használati útmutatót a termék használata előtt, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából. Amennyiben a terméket másnak rendeli, kérjük, adja meg a használati útmutatóval együtt. A termék használatakor vegye figyelembe a kézikönyvben szereplő összes információt és figyelmeztetést, és tartsa be az utasításokat.

A felhasználói kézikönyvben alkalmazott piktogramok és azok jelentései:

	Fontos információk és hasznos tippek a használatra
	Figyelmeztetés az élet- és vagyoni kockázatokra
	Figyelmeztetés áramütés ellen
	Figyelmeztetés a tűzveszély ellen
	Figyelmeztetés forró felületekre

A felhasználói kézikönyv segít a termék gyors és biztonságos használatában.

- Kérjük, olvassa el a felhasználói kézikönyvet a telepítés és a működés előtt.

- Mindig tartsa be a biztonsággal kapcsolatos utasításokat.

- Tartsa a felhasználói kézikönyvet könnyen hozzáférhető helyen, mivel a jövőben szüksége lehet referenciaként.

- Kérjük, olvassa el a termékhez mellékelt egyéb dokumentumokat is.

Ne feledje, hogy ez a felhasználói kézikönyv más verziókra is alkalmazható!

A verziók közötti különbségeket a kézikönyv világosan jelzi.

TARTALOMJEGYZÉK

1. FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	3
1.1. Általános biztonság	3
1.2. Gyermekek biztonsága.....	5
1.3. Az elektromos munkák biztonsága	5
1.4. Rendeltetésszerű használat	5
2. TELEPÍTÉS	6
2.3. Vezeték.....	9
2.4. Gázcsatlakozás	9
2.5. Tömítés ellenőrzése	11
2.6. Végső vizsgálat	11
2.7. A termék ártalmatlanítása	12
3. A TERMÉKRŐL:	13
3.1. Általános nézet.....	13
3.2. A beépített tűzhely tartalom műszaki adatai.....	15
4. A tűzhely tartomány használata	16
4.1. Első használat.....	16
4.2. Első tisztítás.....	16
4.3. A gáztartomány felhasználásának leírása:	16
4.4. Gázzáró biztonsági berendezés.....	17
5. KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS	17
5.1. Általános információk	17
5.2. A vezérlőpanel tisztítása	18
5.3. Tűzhely tartomány tisztítása	18
6. PROBLÉMÁKRA JAVASOLT MEGOLDÁSOK	19

1. FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Ez a szakasz biztonsági utasításokat tartalmaz a fizikai sérülések vagy az anyagi károk megelőzéséhez. Ezen utasítások be nem tartása esetén a jóállás érvényét veszíti.

1.1. Általános biztonság

- Ezt a terméket nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket) számára tervezték, akiknek ismereteik vagy tapasztalataik hiányosak, és hiányos fizikai, érzéki vagy kognitív képességeik vannak, kivéve, ha olyan személy van velük, aki gondoskodik a biztonságukról, vagy megadja a termékkel szükséges használati utasításokat. A gyermekeket felügyelet alatt kell tartani, és soha nem szabad engedni, hogy a termékkel játszanak.
- Csatlakoztassa a terméket a „Műszaki adatok” táblázatban megadott értékű biztosítékkal védett aljzathoz / hálózathoz.
- Transzformátorral vagy anélkül történő használat esetén ne feledje, hogy a földelést egy képzett villanyszerelőnek kell elvégeznie. Ha a terméket a megfelelő helyi előírások szerinti megfelelő földelés nélkül használja, cégünk nem vállal felelősséget az ebből eredő veszteségekért.
- Ha a tápkábel / csatlakozó sérült, ne működtesse a készüléket. Vegye fel a kapcsolatot a Felhatalmazott Központi Márkaszervizzel.
- Amennyiben sérült állapotban van és szemmel látható károk észlelhetők rajta, ne működtesse a készüléket.
- Ne végezzen javítást vagy módosítást a terméken. Néhány problémát azonban orvosolhat; lásd a javasolt megoldásokat a problémákra, 19. oldal.
- Soha ne mossa meg a terméket vízpermettel vagy ne öntsön rá vizet! Fennáll az áramütés veszélye!
- Ne használja a terméket olyan körülmények között, amikor gyógyszer és / vagy alkohol hatása alatt áll, mert ezek negatívan befolyásolják az ítélőképességét.
- A telepítés, karbantartás, tisztítás és javítás során válassza le a terméket a hálózatról.
- A telepítési és javítási műveleteket mindig egy felhatalmazott központi márkaszerviz végezze el. A gyártó cég nem tehető felelőssé bármilyen veszteségért, amely bármilyen illetéktelen személy által végzett műveletek miatt felmerülhet, és ennek következtében a termékgarancia érvényessége megszűnik.

- Legyen óvatos, ha alkoholt használ az ételben. Az alkohol magas hőmérsékleten elpárolog, és forró felületekkel érintkezve felgyulladhat és tüzet okozhat.
- Ne melegítse a lezárt konzervdobozokat és befőttesüvegeket. Az ebből adódó nyomás robbanást okozhat.
- Mivel a termék széle forrósodni fog munka közben, közelébe ne tegyen semmilyen gyúlékony anyagot!
- Tartsa nyitva az összes szellőzőcsatorna környékét.
- A termék használat közben forrósodhat. Ne érintse meg a forró részeket és a fűtőelemeket stb.
- Minden használat után ellenőrizze, hogy a termék ki van-e kapcsolva.
- A termék és a hozzáférhető részei használat közben forróak.
- Működése során ne érintse meg a terméket.
- Az üveg tisztításakor ne használjon éles és fúró szerszámokat; ezek az anyagok kárt okozhatnak a termékben.
- Mivel a túlforró állapotban lévő olaj tüzet okozhat, mindig figyeljen, amikor a terméket használja.
- Lehetséges tűz esetén ne próbálja meg vízzel oltani a tüzet, azonnal húzza ki a termék hálózati csatlakozóját, és nedves takaróval takarja le a tüzet.
- Ne használjon gőztisztítót.
- Ha a termék üvege eltört: azonnal kapcsolja ki az összes égőt és minden elektromos fűtőelemet, és húzza ki a berendezés tápellátását! Ne érintse meg a készülék felületét és ne használja a készüléket!
- Az üvegtartály tisztításához soha ne használjon csiszolószert vagy éles fémkaparót, amelyek tönkreteszhetik a felületet, és az üveg eltörhet.
- Ne használja a terméket nejlon, gyúlékony és hőérzékeny anyagokon.
- A melegítőbe helyezett edényeknek megfelelő méretűnek kell lenniük.
- Ne dörzsölje le a gombok és a tűzhely tartományának rozsdamentes felületeit lekaparó tárgyakkal; ne használja a Scotch-Brite-et!
- Ha az égő lángja véletlenül kialszik, akkor az égő szabályozott módon kikapcsol, és legalább 1 percre nem gyújt.

1.2. Gyermekek biztonsága

A termék kitett részei használat közben és használat után felmelegednek, amíg lehűl; tartsa távol a gyermekeket!

- VIGYÁZAT: A grill használata során a hozzáférhető részek forrók lehetnek. A gyermekeket tartsa távol a terméktől!
- 8 évesnél fiatalabb gyermekek felnőtt felügyelete nélkül ne érintsék meg a terméket!
- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekek és / vagy fizikai, érzéki vagy kognitív fogyatékossgal élő személyek azzal a feltétellel használhatják, ha megfelelő tájékoztatást kapnak a termék kockázatairól és biztonságos használatáról.
- A gyerekek ne játszanak a termékkel! nem szabad a gyermekeknek a készüléket felügyelet nélkül tisztítaniuk és karbantartaniuk.
- A csomagolóanyagok veszélyesek lehetnek a gyerekek számára. A csomagolóanyagokat tartsa olyan helyen, ahol a gyerekek nem férhetnek hozzá, vagy azokat a hulladékokra vonatkozó előírásoknak megfelelően történő szétválogatás után dobják a szemetesbe.

1.3. Az elektromos munkák biztonsága

- Az elektromos berendezésekkel és rendszerekkel kapcsolatos összes munkát felhatalmazott és képezített személynek kell elvégeznie.
- Ez a termék nem felel meg távirányítású rendszerrel való használatra.
- Sérülés esetén kapcsolja ki a terméket vagy húzza ki a tápegységet! Ennek érdekében kapcsolja ki a ház biztosítékát!
- Ellenőrizze, hogy a biztosíték névleges értéke megegyezik-e a termék áramával.

1.4. Rendeltetésszerű használat

Ezt a terméket háztartási használatra tervezték. Ipari felhasználás nem megengedett.

„VIGYÁZAT: ezt a terméket csak főzéshez szabad használni. Nem szabad különféle célokra használni, például egy szoba fűtésére stb. ”

A gyártó nem tehető felelőssé az esetleges károkért, amelyek a nem megfelelő használat vagy a szállítás során következhetnek be. A megvásárolt termék élettartama 10 év. Ez az az idő, amely alatt a gyártónak rendelkezésre kell bocsátania a termék működtetéséhez szükséges alkatrészeket.

2. TELEPÍTÉS

2.1. A termék használata előtt



Ellenőrizze, hogy az energiaellátás és / vagy a gázellátás megfelelő-e. Ha nem, képzett műszaki szakemberek és szerelők útján hajtja végre a szükséges intézkedéseket.



Az ügyfél felelős a termék elhelyezési helyének előkészítéséért, valamint az energia- és / vagy gázberendezés előkészítéséért.



A termék telepítése során be kell tartania a helyi szabványok keretében a villamos energiára és / vagy a gázra vonatkozó szabályokat



A telepítés előtt ellenőrizze a terméket, hogy rajta van-e sérülés vagy sem. Ha a termék sérült, ne végezzen telepítést. A sérült termékek veszélyeztethetik az Ön biztonságát.



A gázkészülék berendezésével és a rendszerével kapcsolatos minden munkát felhatalmazott és képezített személyek végezhetnek.



A termékeknek nincs az égés következtében keletkező gázt kibocsájtó rendszere. A terméket a telepítésre vonatkozó előírásoknak megfelelően kell telepíteni és csatlakoztatni. Különösen kell figyelembe venni a szellőztetés követelményeit.



A termék az égéshez szükséges levegőt a helyiség levegőjéből veszi ki, és a kibocsátott gázokat közvetlenül a helyiségbe juttatja..



A termék biztonságos üzemeltetéséhez a helyiség megfelelő szellőztetése szükséges. Ha nincs a helyiség szellőztetéséhez szolgáló ablak vagy ajtó, akkor e hiány pótlására szellőzőrendszert kell telepíteni a helyiségre.



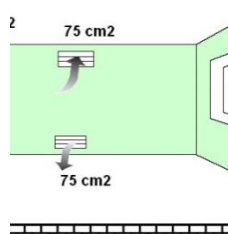
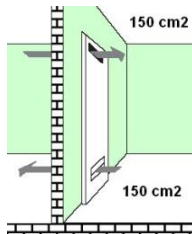
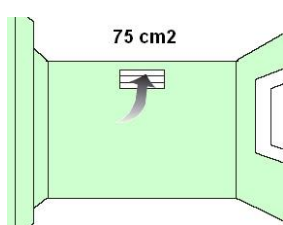
A konyha alapterületének nagyobbnak kell lennie, mint 8 m^2 . A konyha térfogatának pedig 20 m^3 -nél nagyobbak kell lennie..



A kémény kivezetésének a padlótól $1,80\text{ m}$ magasságban és 150 mm átmérőjűnek kell lennie és közvetlenül a légkörbe kell nyílnia.



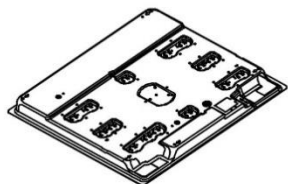
A szellőzőrácsnak legalább 75 cm²-nek kell lennie, hogy a konyhai padló közelében a külső légkörhöz nyíljon.



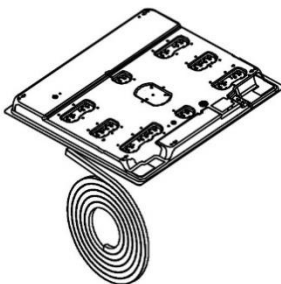
2.2. Telepítés és csatlakozások

2.2.1. A beépített tűzhely előkészítése a telepítés előtt

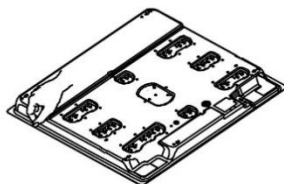
Ábra 1



Ábra 2



Ábra 3

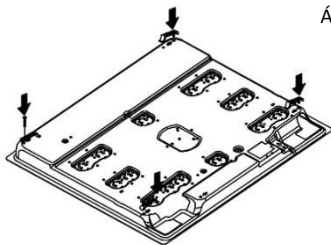


A tűzhelyet fordítsa meg a fejjel lefelé és helyezze el a csomagolásban található habszivacsba és alkalmazza rá a szilikont.

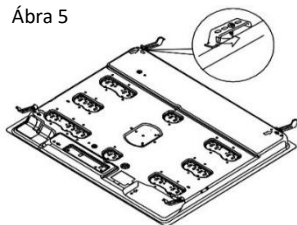
Inox termékek esetén alkalmazza a szilikont az inox felületre, üvegtartomány esetén viszont az üveg felületére.

A csomagolásban található szilikont az ábrán megmutatott formában alkalmazza a tűzhely körül.

Ábra 4

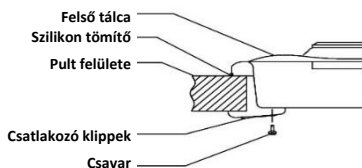
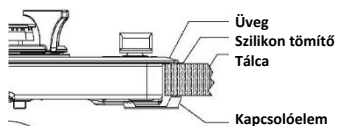


Ábra 5



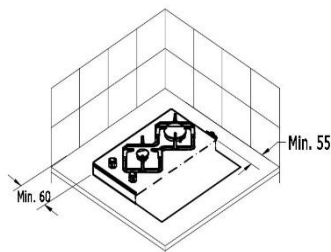
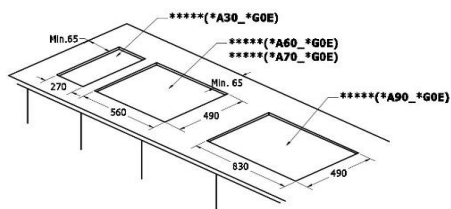
Rögzítő lábak csatlakozó lyukak.

Az ábrán látható formában helyezze el a rögzítő lábakat!



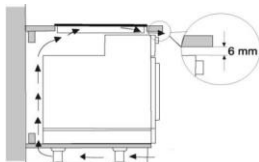
A tűzhely olyan tömítéssel van ellátva, mely a folyadékok az üregeken keresztül a szekrénybe átjutását megakadályozza. E tömítés elhelyezéséhez ragassa fel a tömítést a fenti ábrák szerint. Fordítsa meg a tűzhely tartományt fejjel lefelé, távolítsa el a gumi tömítés védőszalagját, és ragassa rá a tűzhely tartományra; a tömítés mindkét végének találkoznia kell egymással. Szerelje be a rögzítőelemeket az 5. ábra szerint csavar segítségével. És helyezze el a tűzhely tartományt a pult nyílásába.

Készülék méretei

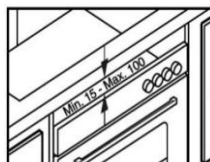


Ábra 7

A 7. ábra azt a méretet mutatja, amelyre a tűzhely tartomány telepítéséhez szükséges vágási méretek vannak megszabva. Helyezze az előkészített tartományt az ezekre a méretekre megfelelően vágott pultra. Amennyiben a tartományt a beépített sütőn fogja használni, a sütő és a tűzhely közötti megfelelő levegőáramlás érdekében vegye figyelembe a 8. és 9. ábrát.



Ábra 8



Ábra 9



A védőfólia az Inox felületről való eltávolítása után használni kezdheti a készüléket.

2.3. Vezeték



A terméket feltétlenül földelt vezetékkel használja!

A gyártó cég nem vállal felelősséget az esetleges károkért, amelyek a termék földelt vezeték nélküli használata esetén jelentkezhetnek.



A szakszerűtlen személyek általi telepítés miatt áramütés, rövidzárlat vagy tűzveszély keletkezhet! A terméket csak feljogosított és képesített személy csatlakoztathatja a hálózathoz, és a termék garanciája csak a helyes telepítés után kezdődik.

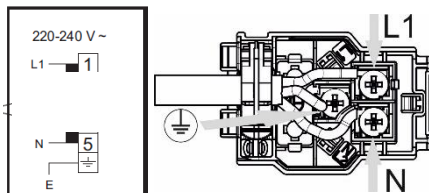


Sérült hálózati kábel miatt keletkezett áramütés, rövidzárlat vagy tűzveszély! A tápkábelt nem szabad összenyomni, gyűrni vagy becsíptetni vagy nem szabad a termék forró részeivel érintkeztetni. Ha a tápkábel megsérül, azt szakemberrel kell cseréltetni.

- A hálózati tápegység adatainak azonosnak kell lennie az egység adattábláján feltüntetett adatokkal. Az adattáblát a termék hátulján vagy alatta találhatja meg.
- A termék csatlakozókábelének meg kell felelnie a műszaki előírásoknak és az energiafogyasztásnak.



Áramütés veszélye! Mielőtt bármilyen munkát végezne az elektromos szereléssel kapcsolatban, húzza ki a termék tápellátását.



2.4. Gázcsatlakozás



A gázberendezésekkel és rendszerekkel kapcsolatos munkákat szakképzett és felhatalmazott személyeknek bízva meg!

A telepítés előtt ellenőrizze, hogy a helyi elosztás feltételei (gáz típusa és gáznyomás) megfelelnek-e a termék beállításainak.

2.4.1. LPG-csatlakoztatás

Győződjön meg arról, hogy a tűzhely tartományban használt gázcső és gáznyomáscsökkentő szelep biztonságos. Csatlakoztassa a gázszállító tömlőt a tartomány mögött lévő tömlőfejjel, és szorítsa meg egy acéllemez szorító és csavarhúzó segítségével (10. ábra).

Ellenőrizze, hogy jó szorosan van-e meghúzva.

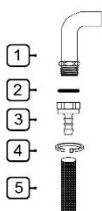
A berendezés gázszállító tömlője nem lehet hosszabb, mint 1500 mm.

Az LPG-hez használt nyomáscsökkentő szelep nyomásának 300 mmSS-nek kell lennie és tanúsítvánnyal kell rendelkeznie.



A gázszállító tömlőnek nem szabad áthaladnia a berendezés mögött lévő forró részen. A gázcső hőmérséklete nem haladhatja meg a 90 ° C-ot (fok).

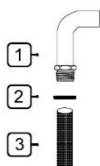
Használat előtt ellenőrizze, hogy a rendszer nem szivárogo-e gázt.



- 1- G1/2 Karmantyú
- 2- Szilikon tömítő
- 3- G1/2 A tömlő bemenete (gáz bemenete)
- 4- Fém bilincs
- 5- Gázcső (belső átmérő 8 mm)

Ábra 10

2.4.2. NG Földgáz (földgáz) csatlakozás



- 1- G1/2 Karmantyú
- 2- Szilikon tömítő
- 3- G1/2 Földgáz tömlő (EN 14800 kompatibilis földgáz tömlő)

Ábra 11

Ha a berendezés földgázra van beállítva, akkor csatlakoztassa a berendezést az illetékes földgázelosztó telepítő cégéhez vállalat. A berendezés földgáz csatlakoztatása 1/2 ". Ha azt akarja, hogy a készüléket LPG-ről földgázzá vagy földgáztól LPG-vé alakítsa, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szervizközponttal, és végezze el a szükséges gázkonverziós beállításokat.

2.5. Tömítés ellenőrzése

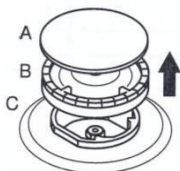
Nyissa ki a nyomáscsökkentő szelepet vagy a földgázszelepet és sok habos vizet adagolva a csatlakozón ellenőrizze, hogy van-e gázszivárgás.

Soha ne ellenőrizzen lánggal.

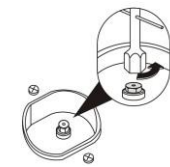
2.6. Végő vizsgálat

1. Csatlakoztassa a tápkábelt a konnektorba, és aktiválja a berendezés biztosítékát.
2. Ellenőrizze a funkciókat.

2.6.1. LPG-Földgáz / Földgáz-LPG átalakítás



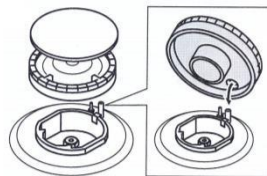
Ábra 12



Ábra 12.1



Ábra 12.2



Ábra 12.3



12.4-es csap

A 12. ábrán látható módon távolítsa el az égő fedelét és az égőt.

a 12.1. ábrán látható módon távolítsa el a befecskendező szelepet a 7-es dugaszos csavarhúzó segítségével,.

a 12.2 ábrán látható módon rögzítse a konvertálandó injektort (D).

(lásd az 1. táblázatot)

Cserélje ki az égőt a 12.3. ábra szerint.

Az átalakítás után kapcsolja be az égőket, és vegye le a kezelőpanelen lévő gombot, és állítsa be a láng hosszát a gázszelep (12,4-es csap) vagy a szeleptengely csavarjának meghúzásával vagy meglazításával.

2.7. A termék ártalmatlanítása

2.7.1 A csomag megsemmisítése

A csomagolóanyagok veszélyesek a gyermekek számára. A csomagolóanyagokat tartsa olyan helyen, ahol a gyermekek nem férhetnek hozzá.

A termék csomagolása újrahasznosított anyagokból készül. A termék csomagolását, a hulladékokra vonatkozó utasításoknak megfelelő módon dobja ki a szemétkébe! Ne ártalmatlanítsa őket a szokásos háztartási hulladékokkal együtt!

2.7.2 Jövőbeni szállítási műveletek

- A terméket tartsa és hordozza az eredeti dobozában! Kövesse a dobozon található utasításokat! Ha az eredeti karton doboza nem érhető el, akkor tekerje be a terméket a buborékcsoomagolás anyagába vagy egy vastag kartonpapírra, és ragassza meg szorosan!
- Szorosan rögzítse szalaggal a fejeket és a fazéktartókat!
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a készülékre. A terméket függőleges állapotban kell szállítani.
- A szállítás során esetlegesen megtörténhet károk megállapítása érdekében ellenőrizze a termék külső megjelenését.

2.7.3 A régi termék ártalmatlanítása

A régi terméket ártalmatlanítsa úgy, hogy ne károsítsa a környezetet!

A terméken egy jel (WEEE) található, amely jelzi, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait külön kell gyűjteni. Ez azt jelenti, hogy a környezetre gyakorolt hatás minimalizálása érdekében a berendezéseket a 2002/96 / EK EU irányelv szerint újrahasznosítsák vagy részekre bonthassák. További információkért vegye fel a kapcsolatot a helyi és regionális önkormányzatokkal. Az elektronikus termékek, amelyek nem tartoznak az ellenőrzött hulladékgyűjtési eljárás alá, potenciális kockázatot jelentenek mind a környezetre, mind az emberi egészségre, az általuk tartalmazott káros anyagok miatt.

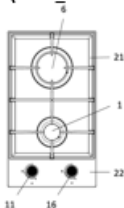
Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos forgalmazójával vagy a települési hulladékgyűjtő központtal, hogy információt kapjon a termék ártalmatlanításáról.

Mielőtt a terméket a szemétkébe dobná, annak érdekében, hogy a gyermekek ne legyenek kitéve veszélynek vágja le az elektromos csatlakozót, és -ha van- törje le a burkolat zárját.

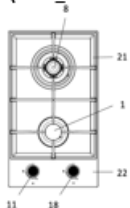
3. A TERMÉKRŐL:

3.1. Általános nézet

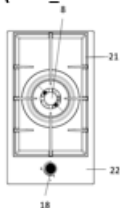
***(*A30_2G0HP*F)



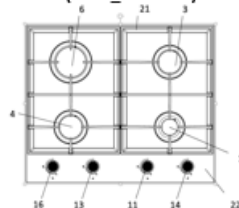
***(*A30_2G1MW*F)



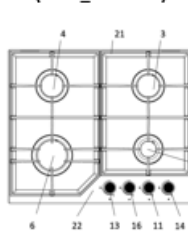
***(*A30_1G1T4*F)



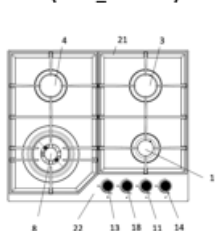
***(*A60_4G0HP*F)



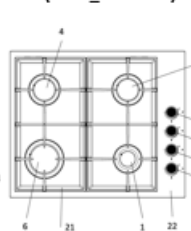
***(*A60_4G0HP*F)



***(*A60_4G1T4*F)

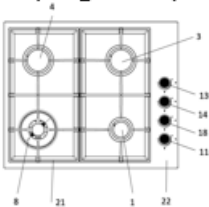


***(*A60_4G0HP*S)

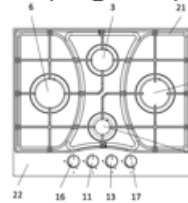


***(*A60_4G1T4*S)

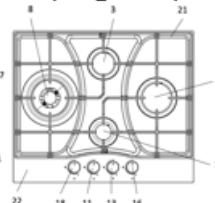
***(*A60_4G1MW*S)



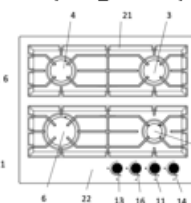
***(*A60_4G0HP*F)



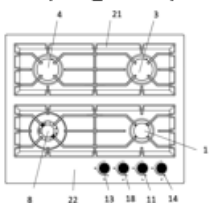
***(*A60_4G1T4*F)



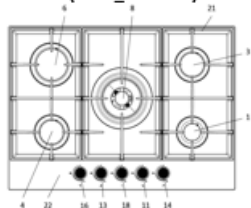
***(*A60_4G0HP*F)



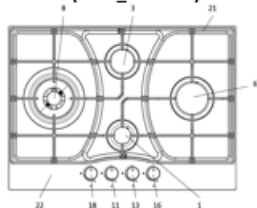
***(*A60_4G1T4*F)



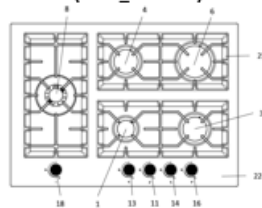
***(*A70_5G1T4*F)



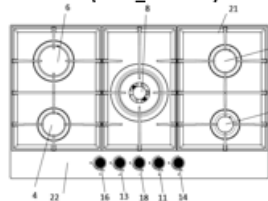
***(*A70_4G1T4*F)



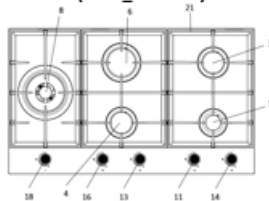
***(*A70_5G1T4*F)



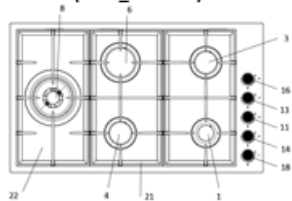
***(*A90_5G1T5*F)

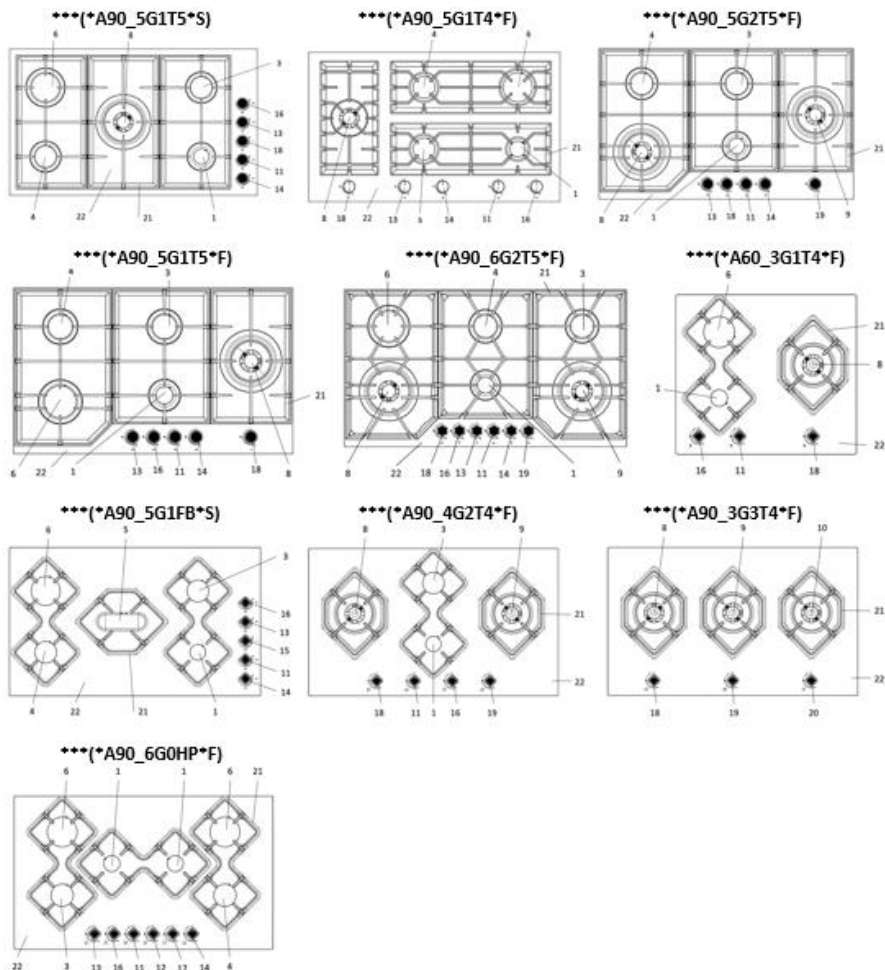


***(*A90_5G1T5*F)



***(*A90_5G1T5*S)





- | | |
|---------------------------|------------------------------------|
| 1. Kis égő | 12. Kis égő gomb 2. sz |
| 2. Kis égő | 13. Közepes égő gomb 3. sz |
| 3. Közepes égő | 14. Közepes égő gomb 4. sz |
| 4. Közepes égő | 15. Halsütő gomb 5. sz |
| 5. Halsütő | 16. Gyorségő gomb 6. sz |
| 6. Nagy égő | 17. Gyorségő gomb 7. sz |
| 7. Nagy égő | 18. Wok / Mini wok égő gomb 8. sz |
| 8. Wok / Mini wok égő | 19. Wok / Mini wok égő gomb 9. sz |
| 9. Wok / Mini wok égő | 20. Wok / Mini wok égő gomb 10. sz |
| 10. Wok / Mini wok égő | 21. Pan támogatja |
| 11. 1. számú kis égő gomb | 22. Tartsa a felső tálcát |

3.2. A beépített tűzhely tartalom műszaki adatai

Fogyasztási értékek

	LPG G30 - 30 mbar			NG G20 - 20 mbar			LPG G30 - 50 mbar			NG G25.3 - 25 mbar		
	Injekció (mm)	Erő (kW)	Fogyasztás (g/h)	Injekció (mm)	Erő (kW)	Fogyasztás (m3/h)	Injekció (mm)	Erő (kW)	Fogyasztás (g/h)	Injekció (mm)	Erő (kW)	Fogyasztás (m3/h)
Kis égő	Ø0,50	1,00	73	Ø0,70	1,00	0,095	Ø0,43	1,00	73	Ø0,75	1,00	0,111
Közepes égő	Ø0,72	2,00	145	Ø1,03	2,00	0,190	Ø0,62	2,00	145	Ø1,06	2,00	0,221
Nagy égő	Ø0,85	2,90	211	Ø1,24	2,90	0,276	Ø0,75	2,90	211	Ø1,27	2,90	0,321
Wok égő	Ø0,98	3,80	276	Ø1,45	3,80	0,362	Ø0,98	4,70	342	Ø1,40	3,80	0,421

Fogyasztási értékek

	LPG G30 30 mbar			NG G20 20 mbar			LPG G30 50 mbar			NG G25.3 25 mbar		
	Injekció (mm)	Erő (kW)	Fogyasztás (g/h)	Injekció (mm)	Erő (kW)	Fogyasztás (m3/h)	Injekció (mm)	Erő (kW)	Fogyasztás (g/h)	Injekció (mm)	Erő (kW)	Fogyasztás (m3/h)
Kis égő	Ø0,50	1,00	73	Ø0,72	1,00	0,095	Ø0,43	1,00	73	Ø0,75	1,00	0,111
Közepes égő	Ø0,70	2,00	145	Ø1,03	2,00	0,190	Ø0,62	2,00	145	Ø0,97	2,00	0,221
Nagy égő	Ø0,85	2,90	211	Ø1,15	2,90	0,276	Ø0,75	2,90	211	Ø1,18	2,90	0,321
Halsütő	Ø0,68	1,80	131	Ø0,94	1,80	0,171	Ø0,59	1,80	131	Ø0,98	1,80	0,199
Mini wok égő	Ø0,82	2,50	182	Ø1,15	2,50	0,238	Ø0,73	2,50	182	Ø1,15	2,30	0,255
Wok égő (3.8 kW)	Ø1,00	3,80	276	Ø1,50	3,80	0,362	Ø0,78	3,80	276	Ø1,45	3,80	0,421
Wok égő (4.2 kW)	Ø1,03	4,20	305	Ø1,50	4,20	0,400	Ø0,83	4,20	334	Ø1,50	4,20	0,465



A cég előzetes értesítés nélkül módosíthatja a műszaki előírásokat a termék minőségének javítása érdekében.



A kézikönyvben szereplő számok sematikusak, és nem feltétlenül egyeznek meg a termékkel.



A terméken található jelölésen vagy a termékhez mellékelte egyéb nyomtatott dokumentumokban megadott értékek a laboratóriumi körülmények között az alkalmazandó szabványoknak megfelelően kapott értékek. Ezek az értékek a felhasználástól és a környezeti feltételektől függően változhatnak.

4. A tűzhely tartomány használata

4.1. Első használat

Az Inox felületén a védőfólia eltávolítása után kezdje el használni a készüléket.

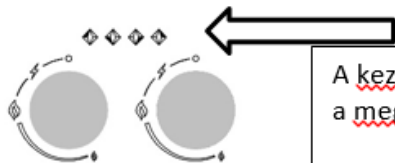
4.2. Első tisztítás



Egyes mosó- vagy tisztítószeresek károsíthatják a termék felületet.

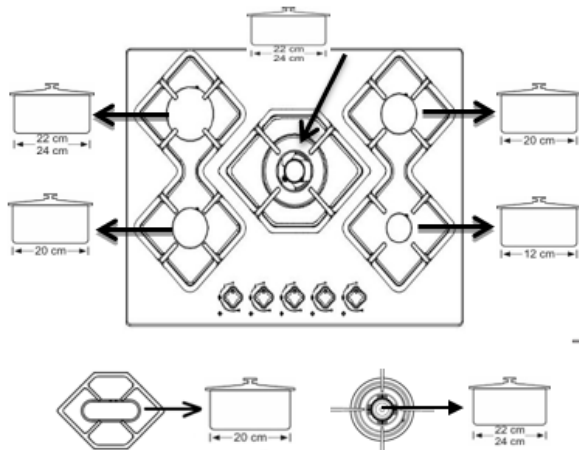
1. Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
2. Előbb nedves ruhával vagy szivaccsal, utána száraz ruhával törölje le a termék felületét.

4.3. A gáztartomány felhasználásának leírása:



A kezelőpanelen található képernyőnyomok a megfelelő gomb helyzetét mutatják.

- 1: A magas láng beállításához nyomja meg és fordítsa el a gáztartály gombot az óramutató járásával ellentétesen!
- 2: Kapcsolja be az öngyújtót a tartomány jellemzőitől függően!
- 3: Állítsa be a kívánt láng helyzetbe!
- 4: Ha befejeződött a kívánt főzési műveletet, az égő kikapcsolásához állítsa a tartálygombot a felső pontba az óramutató járásával megegyező irányba forgatva.



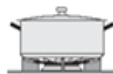
● megszakítja a gázáramlást



magas láng

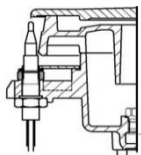


alacsony láng



Az edény méretének és a gáz lángjának egyeznie kell egymással.
A gáz lángját úgy kell beállítani, hogy az ne terjedjen ki a tartály aljából.
Helyezze a tartályt az edénytartó közepére.

4.4. Gázzáró biztonsági berendezés



A hőelem aktiválja a biztonsági mechanizmust és a felső égőknek a folyadék túláramlása következtében történő elalvása ellen hirtelen lekapcsolja a gázt.

- 1: A magas láng beállításához nyomja meg és fordítsa el a gáztartály gombot az óramutató járásával ellentétesen!
- 2: Kapcsolja be az öngyújtót a tartomány jellemzőitől függően!
- 3: Bekapcsolás után tartsa nyomva a gombot 3-5 másodpercig, és ellenőrizze, hogy a biztonsági mechanizmus aktiválódik-e.
- 4: Ha a gomb megnyomása és felengedése után a tűzhely nem kapcsol be, a gombot 15 másodpercig tartva ismételje meg ugyanazt a műveletet!
- 5: Állítsa be a kívánt lánghelyzetbe!
- 6: Amikor a kívánt főzés befejeződött, az égő kikapcsolásához az óramutató járásával megegyező irányba forgatva állítsa a tartálygombot a felső pontba!

5. KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

5.1. Általános információk

Ha a terméket rendszeresen tisztítják, akkor élettartama meghosszabbodik, és a gyakran felmerülő problémák csökkennek.



Áramütés veszélye!

Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, hogy elkerülje az áramütést.



A forró felületek égési sérüléseket okozhatnak!

A termék tisztítása előtt várjon, amíg a termék lehűl.

- Minden egyes használat után alaposan tisztítsa meg a terméket. Így az élelmiszermaradványok könnyen tisztíthatók, így megakadályozhatjuk azt, hogy a termék későbbi használata során megégjenek az ételmaradványok.
- A termék tisztításához nincs szükség speciális tisztítószerre. Tisztítsa meg a terméket mosogatószerrel, langyos vízzel és puha ruhával vagy szivaccsal, majd törölje le egy száraz ruhával.

- Ügyeljen arra, hogy a tisztítás után maradéktalanul törölje le a folyadékot, és azonnal tisztítsa meg a főzés során kifröccsenő ételeket.
- A rozsdamentes acél, inox vagy az üveg felületek és a fogantyú tisztításához ne használjon savot vagy klórt tartalmazó tisztítószeret. A tisztítást szappanos puha törlővel és folyékony (nem karcoló) tisztítószer segítségével, egyirányú törlés mellett végezze el.



Egyes mosó- vagy tisztítószeresek károsíthatják a felületet. Ne használjon súrolószert, tisztítóport / krémet vagy éles tárgyakat.



A tisztításhoz ne használjon gőztisztítószereket.

5.2. A vezérlőpanel tisztítása

Tisztítsa meg a kezelőpanelt és a vezérlőgombot egy nedves ruhával, utána törölje le száraz ruhával.



A központ megsérülhet! Ne távolítsa el a vezérlőgombot a kezelőpanel tisztításához.

5.3. Tűzhely tartomány tisztítása

A tartomány tisztításához nincs szükség tisztító tisztítóra vagy más speciális tisztítószerre. Javasoljuk, hogy a tartományt nedves ruhával törölje le, míg langyos a tűzhely tartomány.



6. PROBLÉMÁKRA JAVASOLT MEGOLDÁSOK

A termék nem működik

- ✓ A termék nincs dugaszolva (földelve) az aljzathoz. Ellenőrizze, hogy a berendezés csatlakoztatva van-e!
- ✓ A biztosíték égett vagy eltört. Ellenőrizze a biztosítékot a biztosítékdobozban. Ha a biztosíték megégett, aktiválja újra.

A termék meggyújt, de nem ég.

- ✓ Elfogyott a gáz.
- ✓ A palack szelepe vagy a földgáz szelep zárva van
- ✓ Földgázellátással rendelkező házak esetén, -ha van- gázszivárgás-érzékelő észlelte a szivárgást és lekapcsolta a gázt.
- ✓ Eldugult az injektor.

Gyengyén ég a gáz.

- ✓ Üres a palack.
- ✓ Eldugult az injekció.

Amikor a termék megmelegszik és lehül mechanikus hangok hallatszanak.

- ✓ A fém alkatrészeken hevítés közben tárgulnak és hangot okoznak. Ez nem egy hiba oka.

Amennyiben az ebben a szakaszban megadott utasítások végrehajtása ellenére nem tudja kiküszöbölni a problémát, hívja a számú telefont, és kérjen segítséget! Soha ne próbálja megjavítani a nem működő terméket!